

## الحق في حساب بنكي جاري (Girokonto)؟!

دون حساب بنكي خاص تكون المساهمة في الحياة اليومية عالية الثمن ومعقدة. فيجب أداء رسوم ضريبية عالية لكل "تحويل" بنكي "Überweisung". فبدون حساب بنكي يمكن استلام الأديان المتعلقة (بالراتب ومبالغ الإعانة الإجتماعية إلخ) بصعوبة بالغة. أما البحث عن سكن أو عمل فيصير صعبا بسبب ذلك. غالبا ما يتم رفض فتح حساب بنكي عندما يكون تنقيطك سلبيا لدى اتحاد حماية القروض العامة (SCHUFA) وفي بعض الأحيان كذلك إذا كنت تتلقى الإعانة الخاصة بالعطل عن العمل المسماة Arbeitslosengeld II.

**ليس هناك للأسف قانونا يقضي بأحقية فتح حساب بنكي جاري!**

لكن صناديق الإدخار (Sparkassen) والبنوك تعهدت بطريقة "طوعية" بإمكانية فتح ما يسمى برصيد الحساب البنكي (Guthabenkonto).

**ما هو رصيد الحساب البنكي (Guthabenkonto)؟**

يتعلق الأمر هنا بحساب بنكي جاري لا يجب تجاوزه إلى مستوى الناقص. فإذا كان الحساب البنكي غير تام التغطية، فإنه لا يمكن تنفيذ التحويلات، ولا يكون بإمكانك سحب مبالغ مالية من البنك. أما محاولة مناقشة هذا الموضوع لدى شبك البنك فلا جدوى منه، لأنك ستصبح مهددا بضياع حسابك البنكي ولن يتم إعطائك أية بطاقة اعتماد بنكية. لكنه غالبا ما يتم السماح بإعطاءك بطاقة سحب بنكية يمكنك بواسطتها سحب أموال لدى شبابيك البنك فقط. لذا فإنه لا يمكنك استعمالها كبطاقة إلكترونية للعمليات البنكية (EC-Karte). وفي بعض الأحيان لا يكون لك الحق إعطاء تفويض بالسحب من حسابك البنكي (Einzugsermächtigung).

**كيف تحصل على رصيد الحساب البنكي (Guthabenkonto)؟**

تقدم شخصا إلى بنك ما.

ملاحظة: احمل معك البطاقة الشخصية وشهادة الدخل!

**تقدم هناك بطلب إنشاء "رصيد الحساب البنكي"!**

إذا تم رفض طلبك فاسأل مباشرة وبكل أدب عن أسباب هذا الرفض. للبنك الحق في رفض إنشاء رصيد الحساب البنكي (كتابة) في حال ما إذا كانت لديك ديون في هذا البنك أو إذا كان لك حساب لدى بنك آخر.

إذا تم إخبارك بأسباب أخرى (مثلا التنقيط السلبى لدى اتحاد حماية القروض العامة (SCHUFA)، فعند ذلك قم بتسجيل التاريخ وأسباب الرفض وكذا اسم موظف البنك، ثم قم بعد ذلك بالتعرض ضد ذلك بالطرق القانونية!

**هل يمكن قانونيا إنهاء رصيد حسابك البنكي؟**

يكون هناك مبرر لإنهاء رصيد حسابك البنكي في حال تجاوزك الحد المسموح به في حسابك بدون إذن أو عندما تتصرف مع موظفي البنك بطريقة "غير لائقة". ويتم للأسف إنهاء الحساب البنكي كذلك عندما يتوصل البنك بأمر الحجز على الحساب. ولا بد في هذه الحالة أن تدافع عن نفسك بالطرق القانونية.

**كيف يمكنك الدفاع عن مصلحتك قانونيا؟**

حاول في البداية أن تقوم بتوضيح الموضوع لدى (إدارة البنك). إذا لم تتمكن من ذلك، فعليك بالتوجه إلى الجهات المختصة بالتعرض.

ستجدون نمودجا خاصا بالتعرض تحت العنوان التالي:

[www.meine-schulden.de/ueberschuldung\\_vermeiden/ombudsstellen](http://www.meine-schulden.de/ueberschuldung_vermeiden/ombudsstellen)

ستجدون المساعدة كذلك لدى المكتب الإستشاري للمدينين (Schuldnerberatungsstelle).

Gefördert von:

© LAG-SB Hessen e.V.

Arabisch:

Recht auf ein Girokonto ?!

الحق في حساب بنكي جاري؟!